Beschluss Nr./N. Delibera: 0178/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 178
Sitzung vom 26/03/2024
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Rosmarie Pamer	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Marco Galateo	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Daniel Alfreider	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Magdalena Amhof	
	Christian Bianchi	
	Peter Brunner	
	Ulli Mair	
	Hubert Messner	
	Luis Walcher	
Vizegeneralsekretärin	Marion Markart	Vicesegretaria generale

Betreff:

Neufestellung der Aktiv- und Passivrückstände zum 31. Dezember 2023 gemäß Artikel 3 Absatz 4 des GVD Nr. 118/2011

Oggetto:

Riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi al 31 dicembre 2023, ai sensi dell'articolo 3, comma 4 del d.lgs n. 118/2011

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 5

Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0178/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

Nach Einsicht in das gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, in geltender Fassung, betreffend die „Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Organismen gemäß Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42“;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni e integrazioni, concernente “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42”;

nach Einsichtnahme in den Artikel 23 des Landesgesetzes vom 23. Dezember 2014, Nr. 11, in geltender Fassung, betreffend die „Bestimmungen über das Erstellen des Haushaltes für das Finanzjahr 2015 und für den Dreijahreszeitraum 2015-2017 (Finanzgesetz 2015)“, welcher vorschreibt, dass die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzschemen, die vom GvD 118/2011, vorgesehen sind, in die Buchhaltungsordnungen des Landes, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und -organismen übernommen werden und finden ab dem darauffolgenden Haushaltsjahr, das für die Regionen mit ordentlichem Statut vorgesehen ist, Anwendung;

visto l’articolo 23 della legge provinciale 23 dicembre 2014, n. 11, e successive modificazioni e integrazioni, concernente le “Disposizioni per la formazione del bilancio di previsione per l’anno finanziario 2015 e per il triennio 2015-2017 (Legge finanziaria 2015)”, il quale prevede che le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio previste dal d. lgs. 118/2011, e sono recepite negli ordinamenti contabili della Provincia, degli enti locali e dei relativi enti e organismi strumentali e trovano applicazione a decorrere dall'esercizio finanziario successivo a quello previsto per le regioni a statuto ordinario;

nach Einsichtnahme in Artikel 63 Absatz 8 des GvD 118/2011, der vorsieht, dass die Autonome Provinz, vor der Einschreibung in die Rechnungslegung der Gebarung der aktiven und passiven Rückstände, die Neufeststellung derselben veranlasst. Diese besteht in der Überprüfung der Gründe für die vollständige oder teilweise Beibehaltung der Rückstände, sowie in der korrekten Neuzuweisung im Haushalt;

visto l’articolo 63, comma 8 del d. lgs. 118/2011, il quale statuisce che, prima dell'inserimento nel rendiconto della gestione dei residui attivi e passivi, la Provincia autonoma provveda all'operazione di riaccertamento degli stessi, consistente nella revisione delle ragioni del mantenimento in tutto o in parte dei residui e della corretta imputazione in bilancio;

nach Einsichtnahme in Artikel 3 Absatz 4 des GvD 118/2011, der vorsieht, dass zum Zwecke der Umsetzung des allgemeinen Grundsatzes der Finanzkompetenz, die Körperschaften jährlich die Neufeststellung der Aktiv- und Passivrückstände, vornehmen, wobei im Hinblick auf die Rechnungslegung die Gründe für deren Beibehaltung überprüft werden müssen.

visto l’articolo 3, comma 4 del d. lgs. 118/2011, il quale prevede che, al fine di dare attuazione al principio contabile generale della competenza finanziaria, gli enti provvedono annualmente al riaccertamento dei residui attivi e passivi, verificando, ai fini del rendiconto, le ragioni del loro mantenimento.

Unter den Aktivrückständen können die festgestellten Einnahmen, die im Bezugsjahr einlösbar waren, jedoch nicht eingehoben wurden, beibehalten werden.

Possono esser conservati tra i residui attivi le entrate accertate ed esigibili nell’esercizio di riferimento, ma non incassate.

Unter den Passivrückständen können die zweckgebundenen Ausgaben, welche im Bezugsjahr bereits bezahlt oder zahlbar waren,

Possono essere conservate tra i residui passivi le spese impegnate, liquidate o liquidabili nel corso dell’esercizio, ma non pagate.

jedoch nicht ausbezahlt wurden, beibehalten werden.

Die festgestellten Einnahmen und die zweckgebundenen Ausgaben, die nicht im entsprechenden Haushaltsjahr fällig sind, werden unmittelbar dem Haushaltsjahr zugeordnet, in welchem sie fällig sind;

Le entrate accertate e le spese impegnate non esigibili nell'esercizio considerato, sono immediatamente reimputate all'esercizio in cui sono esigibili;

die Neuzuweisung der Zweckbindungen erfolgt mittels Erhöhung, im selben Ausmaß, des zweckgebundenen Mehrjahresfonds der Ausgaben, damit auf der Einnahmenseite in den Folgejahren die Einschreibung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds zur Deckung der neu zugewiesenen Ausgaben erfolgen kann. Nach Abschluss der Neufeststellung bestehen keine Rückstände, denen keine rechtlich zustande gekommenen Verpflichtung entspricht;

la reimputazione degli impegni è effettuata incrementando, di pari importo, il fondo pluriennale vincolato di spesa, al fine di consentire, nell'entrata degli esercizi successivi, l'iscrizione del fondo pluriennale vincolato a copertura delle spese reimputate. Al termine delle procedure di riaccertamento non sono conservati residui cui non corrispondono obbligazioni giuridicamente perfezionate;

zur Kenntnis genommen, dass im Rahmen der Vorbereitungsarbeiten zur Bildung der allgemeinen Rechnungslegung für das Haushaltsjahr 2023 jede verantwortliche Verwaltungsstelle für die ordentliche Neufeststellung der aktiven und passiven Rückstände gesorgt hat und aufgrund einer punktuellen Überprüfung ihrer Beibehaltungsgründe, die Löschung und die entsprechende Neuzuweisung der schon festgestellten Einnahmen und der schon zweckgebundenen Ausgaben, die zum 31. Dezember 2023 noch nicht fällig waren, vorgenommen hat, wie aus den eingeholten Anmerkungen in den Akten hervorgeht;

preso atto che nell'ambito delle operazioni propedeutiche alla formazione del rendiconto generale per l'esercizio finanziario 2023 i singoli centri di responsabilità amministrativa hanno proceduto al riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi, provvedendo, in base alla puntuale verifica delle ragioni del loro mantenimento, alla cancellazione e conseguente reimputazione di entrate e di spese già accertate e impegnate, ma non esigibili alla data del 31 dicembre 2023, come risulta dalle note acquisite in atti;

zur Kenntnis genommen, dass die ordentliche Neufeststellung der Aktiv- und Passivrückstände gemäß Abschnitt 9.1 der Anlage 4/2 zum GvD 118/2011 Folgendes mit sich bringt:
- die endgültige Streichung der Aktiv- und Passivrückstände, denen keine rechtlich zustande gekommene Verpflichtung entspricht, sowie die Streichung der Aktiv- und Passivrückstände, denen keine zum 31. Dezember 2023 fälligen Verpflichtungen zugrunde liegen, und somit aufgrund der ermittelten Fälligkeiten unmittelbar auf die nachfolgenden Jahre zugeordnet werden;

dato atto che l'operazione di riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi, così come evidenziato al paragrafo 9.1 dell'allegato 4/2 al d. lgs. 118/2011, comporta:
- l'eliminazione definitiva dei residui attivi e passivi a cui non corrispondono obbligazioni perfezionate, nonché l'eliminazione dei residui attivi e passivi cui non corrispondono obbligazioni esigibili alla data del 31 dicembre 2023 destinati ad essere immediatamente reimputati agli esercizi successivi in cui l'obbligazione viene a scadenza;

- die Ermittlung der Forderungen und der Verbindlichkeiten, die im Haushalt aufgrund materieller Fehler oder durch Überarbeitung der Klassifizierung des Haushaltes nicht sachgemäß

- l'individuazione dei crediti e dei debiti non imputati correttamente in bilancio a seguito di errori materiali o di revisione della classificazione del bilancio, per i quali è necessario procedere ad

Beschluss Nr./N. Delibera: 0178/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

Beschluss Nr./N. Delibera: 0178/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

zugeordnet wurden und die neu zu klassifizieren sind, indem man eine neue Kodifizierung zuordnet;

una riclassificazione, attribuendo la nuova codifica;

nach Einsichtnahme in die Abschnitte 9.1 und 11.10 des angewandten Haushaltsgrundsatzes über die Finanzbuchhaltung gemäß Anlage Nr. 4/2 zum GvD Nr. 118/2011, welche vorschreiben, dass die ordentliche Neufeststellung der Rückstände in der Rechnungslegung ausdrücklich ausgewiesen wird und angesichts der Genehmigung der Rechnungslegung, jährlich mit einem einzigen Beschluss der Landesregierung erfolgt;

visto, inoltre, i paragrafi 9.1. e 11.10 del Principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all'allegato n. 4/2 al d.lgs. 118/2011, i quali statuiscono che il riaccertamento ordinario dei residui trovi specifica evidenza nel rendiconto finanziario, e sia effettuato annualmente, con un'unica delibera della Giunta provinciale, in vista dell'approvazione del rendiconto;

zum einzigen Zwecke der korrekten Neuzuweisung von Verpflichtungen zum laufenden Haushaltsjahr, die unbedingt vor der ordentlichen Neufeststellung eingenommen oder gezahlt werden müssen, besteht die Möglichkeit, mit einer Maßnahme des Verantwortlichen des Finanzdienstes, nach Einholung des Gutachtens des Rechnungsprüfungsorgans, eine Teilneufeststellung dieser Rückstände vorzunehmen;

al solo fine di consentire una corretta reimputazione all'esercizio in corso di obbligazioni da incassare o pagare necessariamente prima del riaccertamento ordinario, è possibile, con provvedimento del responsabile del servizio finanziario, previa acquisizione del parere del dell'organo di revisione, effettuare un riaccertamento parziale di tali residui;

im Beschluss der Landesregierung zur Neufeststellung der Rückstände werden die Auswirkungen der etwaigen Teilneufeststellungen zur Kenntnis genommen und umgesetzt;

la delibera della Giunta provinciale di riaccertamento dei residui prende atto e recepisce gli effetti degli eventuali riaccertamenti parziali;

das Dekret des Direktors der Abteilung Finanzen Nr. 2356/2024, welches die Teilneufeststellung der Rückstände gemäß Abschnitt 9.1 des angewandten Haushaltsgrundsatzes betreffend die Finanzbuchhaltung, Anlage Nr. 4/2 zum GvD Nr. 118 vom 2011 veranlasst, wird, bei gleichzeitiger Übernahme seiner Wirkungen, zur Kenntnis genommen;

preso atto, dunque, recependone gli effetti, del decreto del direttore della Ripartizione Finanze n. 2356/2024, con il quale sono stati disposti riaccertamenti parziali dei residui passivi, ai sensi del paragrafo 9.1. del Principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all'Allegato n. 4/2 al d.lgs. 118 del 2011;

festgestellt, dass die Abteilung Finanzen die Verzeichnisse der Ausgaben A/2, B/2, F/1 und F/2 mit unterzeichnetem Vermerk von den Verantwortlichen der Strukturen eingeholt hat;

vista l'acquisizione da parte della Ripartizione Finanze degli elenchi delle spese A/2, B/2, F/1 e F/2 con nota sottoscritta dai responsabili delle strutture;

nach Einsichtnahme in das Verzeichnis der vorgemerkten Ausgaben, welches sich auf die formgerecht veröffentlichte Ausschreibungen bezieht, gemäß dem gesetzesvertretenden Dekret vom 18. April 2016, Nr. 50, sowie dem gesetzesvertretenden Dekret vom 31. März 2023 Nr. 36 in geltender Fassung, betreffend "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge", wie in

visto l'elenco delle spese prenotate sulla base delle gare per l'affidamento dei lavori, formalmente indette ai sensi del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, nonché del decreto legislativo 31 marzo 2023 n.36 e successive modifiche, recante "Codice dei contratti pubblici", di cui all'allegato E/3, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;

Beschluss Nr./N. Delibera: 0178/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

der Anlage E/3, die integrierender und wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Aktes bildet;

nach Einsicht in den Artikel 4 des Landesgesetzes vom 23. Dezember 2015, Nr. 20, über den „Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2016-2018“, der den Höchstbetrag von 150,00 Euro festlegt, innerhalb welchem, gemäß Artikel 45 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, in geltender Fassung, betreffend die „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“, die Landesregierung mittels Beschluss über die jährliche ordentliche Neufeststellung der Rückstände, auf die Einhebung von außersteuerlichen Einnahmen verzichtet, sofern die entsprechenden Kosten für die Feststellung, Einhebung und Einzahlung jeder einzelnen Einnahme im Verhältnis zum Betrag der Einnahmen zu hoch sind;

visto l’articolo 4 della legge provinciale 23 dicembre 2015, n. 20, relativa al “Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2016-2018”, il quale fissa in euro 150,00 il limite entro il quale, ai sensi dell’articolo 45, comma 1 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, e successive modificazioni, relativa alle “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, la Giunta provinciale, con la delibera con cui è effettuato annualmente il riaccertamento ordinario dei residui, dispone la rinuncia alla riscossione di entrate a natura non tributaria, quando il costo delle operazioni di accertamento, riscossione e versamento, per ogni singola entrata, risulti eccessivo rispetto all’ammontare della medesima;

zur Kenntnis genommen, dass im Sinne von Artikel 3 Absatz 4 des GvD 118/2011, die Bildung des zweckgebunden Mehrjahresfonds im Falle von gleichzeitiger Neuzuordnung von Einnahmen und Ausgaben nicht durchgeführt wird, wie die Anlage C, welche integrierenden und wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet, verdeutlicht;

dato atto che, ai sensi dell’articolo 3 comma 4, del d. lgs. 118/2011, la costituzione del fondo pluriennale vincolato non è effettuata in caso di reimputazione contestuale di entrate e di spese, come evidenziato nell’allegato C, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente delibera;

festgestellt, dass es aufgrund der zuzuweisenden Zweckbindungen, ausgenommen jener Zweckbindungen, die durch die gleichzeitige Neuzuweisung der Einnahmen abgedeckt werden, notwendig ist, gemäß Artikel 3 Absatz 4 des GvD Nr. 118/2011 die daraus hervorgehenden Änderungen hinsichtlich der Zuweisungen des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und der damit verbundenen Zuweisungen des laufenden Haushaltsjahres und des Vorjahres, zu genehmigen welche notwendig sind, um die neu festgestellten Einnahmen und Ausgaben neu zuzuweisen. Diese Änderungen sind in den beigefügten Listen, welche integrierenden und wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bilden, ersichtlich;

considerato che, in relazione agli impegni da reimputare, ad esclusione degli impegni che trovano copertura finanziaria nella contestuale reimputazione delle entrate, è necessario autorizzare, ai sensi dell’articolo 3, comma 4 del d. lgs. 118/2011, le conseguenti variazioni agli stanziamenti del fondo pluriennale vincolato e agli stanziamenti correlati dell’esercizio in corso e dell’esercizio precedente necessarie alla reimputazione delle entrate e delle spese riaccertate, come risultanti dagli elenchi allegati al presente per farne parte integrante e sostanziale;

nach Einholung des positiven Gutachtens des Rechnungsprüferkollegiums der Autonomen Provinz Bozen mit Protokoll Nr. 10 vom 19. März 2024, bei der Verwaltung im Eingang mit Datum

acquisito il parere favorevole del Collegio dei revisori dei conti della Provincia autonoma di Bolzano, espresso con verbale n. 10 del 19 marzo 2024; acquisito in data 19 marzo 2024 al

Beschluss Nr./N. Delibera: 0178/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

19. März 2024 Nr. 274714 protokolliert;

für notwendig erachtet, gemäß Artikel 3 Absatz 4 des GvD 118/2011, die Ergebnisse der ordentlichen Neufeststellung der Aktiv- und Passivrückstände zu genehmigen;

nach Einsicht in den Abschnitt 11.10 der Anlage Nr. 4/2 zum GvD Nr. 118/2011 welcher festlegt, dass es nach der Neufeststellung der Rückstände, während der Laufzeit des genehmigten Haushaltes des laufenden Finanzjahres notwendig, dass das Land, die notwendigen Änderungen der Kassenveranschlagungen vornimmt;

nach Einsicht in das Landesgesetz vom 19. September 2023, Nr. 23, betreffend den "Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026";

dies vorausgeschickt,

beschließt
die Landesregierung

in Einstimmigkeit der rechtsgültig abgegebenen Stimmen:

1) die Ergebnisse der ordentlichen Feststellung der Aktiv- und Passivrückstände für das Haushaltsjahr 2023, wie im Artikel 3 Absatz 4 des GvD 118/2011, in geltender Fassung, vorgesehen, zu genehmigen, und insbesondere:
- 177.095.805,78 Euro entsprechen den festgestellten Einnahmen, die zum 31. Dezember 2023 nicht fällig sind, die jenen Jahren zugeordnet werden, in welchen diese fällig sind, wie aus den Anlagen B/1 und E/1, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses sind, hervorgeht;
- 1.449.830.233,05 Euro entsprechen den Verpflichtungen, die zum 31. Dezember 2023 nicht fällig sind, die jenen Jahren zugeordnet werden, in welchen diese fällig sind, wie aus den Anlagen B/2 und E/2, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses sind, hervorgeht;

2) die Höhe der Aktivrückstände zum 31. Dezember 2023 auf Euro 1.825.605.752,43

protocollo provinciale n. 274714;

ritenuto necessario procedere, in esecuzione dell'articolo 3, comma 4 del d. lgs. 118/2011, all'approvazione delle risultanze del riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi;

visto il paragrafo 11.10 dell'allegato n. 4/2 al d. lgs. n. 118/2011, che statuisce che a seguito del riaccertamento dei residui, in vigenza di bilancio approvato per l'esercizio in corso è necessario che la Provincia provveda alle necessarie variazioni degli stanziamenti di cassa;

vista la legge provinciale 19 settembre 2023, n. 23, recante "Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2024-2026";

ciò premesso,

la Giunta provinciale
delibera

all'unanimità dei voti legalmente espressi:

1) di approvare, secondo quanto previsto dall'art. 3 comma 4 del d. lgs. 118/2011 e successive modificazioni ed integrazioni, le risultanze del riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi per l'esercizio finanziario 2023 ed in particolare:
- euro 177.095.805,78 corrispondono a entrate accertate non esigibili al 31 dicembre 2023, destinati ad essere reimputati agli esercizi in cui risultano esigibili, come dettagliati negli allegati B/1 e E/1, parte integrante e sostanziale del presente atto;

- euro 1.449.830.233,05 corrispondono a obbligazioni non esigibili al 31 dicembre 2023, destinate ad essere reimputate agli esercizi in cui risultano esigibili, come dettagliate nell'allegato B/2 e E/2, parte integrante e sostanziale del presente atto;

2) di determinare l'ammontare dei residui attivi al 31 dicembre 2023 in euro 1.825.605.752,43 di

Beschluss Nr./N. Delibera: 0178/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

festzulegen, davon:
- 1.339.736.867,06 Euro an Aktivrückständen aus vorhergehenden Jahren, wie aus der Anlage A/1, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, hervorgeht;
- 485.868.885,37 Euro an Aktivrückständen aus dem Kompetenzjahr 2023, davon 75.576,12 Euro an Aktivrückständen betreffend Durchlaufposten und Dienste für Dritte aus dem Kompetenzjahr 2023, wie aus der Anlage B/1, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, hervorgeht;

3) die Höhe der Passivrückstände zum 31. Dezember 2023 auf Euro 2.130.709.900,70 festzulegen, davon:
- 1.014.561.931,44 Euro an Passivrückständen aus vorhergehenden Jahren, wie aus der Anlage A/2, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, hervorgeht;
- 1.116.147.969,26 Euro an Passivrückständen aus dem Kompetenzjahr 2023, davon 64.943.808,76 Euro an Passivrückständen betreffend Durchlaufposten und Dienste für Dritte aus dem Kompetenzjahr 2023, wie aus der Anlage B/2, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, hervorgeht;

4) das Verzeichnis der vorgemerkten Ausgaben in Höhe von 149.533.454,26 Euro, aufgrund der formell ausgeschriebenen Vergaben von Arbeiten im Sinne des GvD 50/2016 und GvD 36/2023, wie aus der Anlage E/3, die integrierender und wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Aktes bildet, zu genehmigen.

5) das Verzeichnis der gleichzeitigen Neuzuordnung der Einnahmen und Ausgaben gemäß Anlage C, welche einen wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Aktes bildet, zu genehmigen;

6) das Verzeichnis der Ausgabenkapitel in Zusammenhang mit der genehmigten, aber nicht vollzogene Verschuldung gemäß Anlage D, welche einen wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Aktes bildet, zu genehmigen;

7) die Mindereinnahmen aus Rückständen zum 31.12.2023 in Höhe von insgesamt

cui:
- euro 1.339.736.867,06 quali residui attivi derivanti da esercizi antecedenti, come dettagliate nell'allegato A/1, parte integrante e sostanziale del presente atto;

- euro 485.868.885,37 a titolo di residui attivi derivanti dalla competenza 2023, di cui euro 75.576,12 a titolo di residui attivi relativi alle partite di giro e ai servizi per conto terzi derivanti dalla competenza 2023, come dettagliate nell'allegato B/1, parte integrante e sostanziale del presente atto;

3) di determinare l'ammontare dei residui passivi al 31 dicembre 2023 in euro 2.130.709.900,70; di cui:
- euro 1.014.561.931,44 quali residui passivi derivanti da esercizi antecedenti, come dettagliate nell'allegato A/2, parte integrante e sostanziale del presente atto;

- euro 1.116.147.969,26 a titolo di residui passivi derivanti dalla competenza 2023 di euro 64.943.808,76 a titolo di residui passivi relativi alle partite di giro e ai servizi per conto terzi derivanti dalla competenza 2023, come dettagliate nell'allegato B/2, parte integrante e sostanziale del presente atto;

4) di approvare l'elenco delle spese prenotate per l'importo complessivo di euro 149.533.454,26 sulla base delle gare per l'affidamento dei lavori, formalmente indette ai sensi del d. lgs. 50/2016 e del d.lgs. 36/2023, di cui all'allegato E/3 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;

5) di approvare il prospetto delle contestuali reimputazioni di entrate e spese di cui all'allegato C che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;

6) di approvare l'elenco dei capitoli di spesa collegati al debito autorizzato e non contratto di cui all'allegato D che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;

7) di approvare le minori entrate da residui al 31.12.2023 per l'importo complessivo di euro

Beschluss Nr./N. Delibera: 0178/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

4.738.268,66 Euro, wie detailliert aus der Anlage G/1 ersichtlich, und die anlässlich der ordentlichen Neufeststellung der Rückstände registrierten Mindereinnahmen in Kompetenz zum 31.12.2023 in Höhe von insgesamt 25.984.023,35 Euro, wie aus der Anlage G/2 hervorgeht, zu genehmigen; beide Anlagen sind integrierender und wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Aktes;

4.738.268,66 come dettagliate nell'allegato G/1, e le minori entrate di competenza al 31.12.2023 registrate in sede riaccertamento ordinario dei residui per l'importo complessivo di euro 25.984.023,35 come da allegato G/2, parte integrante e sostanziale del presente atto;

8) das Verzeichnis der Rückstandserhausungen zum 31.12.2023 in Höhe von insgesamt 50.118.413,35 Euro, wie detailliert aus der Anlage F/1 hervorgeht, und die Kompetenzerhausungen zum 31.12.2023 in Höhe von insgesamt 139.655.834,13 Euro, wie aus der Anlage F/2 hervorgeht, zu genehmigen; die Anlagen F/1 und F/2 sind integrierender und wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Aktes;

8) di approvare il prospetto delle economie da residui al 31.12.2023 per l'importo complessivo di euro 50.118.413,35 come dettagliate nell'allegato F/1, e le economie di competenza al 31.12.2023 per l'importo complessivo di euro 139.655.834,13 come da allegato F/2, parte integrante e sostanziale del presente atto;

9) mit der vorliegenden Maßnahme, die Änderungen der Zuweisungen des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und der damit verbundenen Zuweisungen des laufenden Haushaltsjahres und des Vorjahres, welche notwendig sind, um die neuen festgestellten Einnahmen und Ausgaben neu zuzuweisen, zu genehmigen. Die Änderungen scheinen in den Verzeichnissen der Anlagen V/1 und V/2 zum gegenständlichen Beschluss auf, welche wesentlicher und integrierender Bestandteil desselben sind;

9) di autorizzare, con il presente provvedimento, le variazioni agli stanziamenti del fondo pluriennale vincolato e agli stanziamenti correlati dell'esercizio in corso e dell'esercizio precedente necessarie alla reimputazione delle entrate e delle spese riaccertate, come risultanti dagli elenchi allegati al presente per farne parte integrante e sostanziale e per il seguito identificati come Allegati V/1 e V/2;

10) die Neuklassifizierung der Verbindlichkeiten im Haushalt, wie in der Anlage H2 ersichtlich, im Sinne von Abschnitt 9.1 der Anlage 4/2 zum GvD 118/2011 zu genehmigen;

10) di approvare come da allegato H2 la riclassificazione dei debiti nel bilancio ai sensi del paragrafo 9.1 dell'Allegato 4/2 al d. lgs. n. 118/2011;

11) zur Kenntnis zu nehmen, dass keine als absolut nicht fällig anerkannte Forderungen vorliegen;

11) di dare atto che non risultano crediti riconosciuti assolutamente inesigibili;

12) zur Kenntnis zu nehmen, dass mit gegenständlichem Beschluss alle Operationen gemäß Artikel 45 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 durchgeführt wurden;

12) di dare atto che con la presente delibera si è proceduto alle operazioni di cui all'articolo 45, comma 1 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1;

13) die Anlage 8 als integrierenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses zu genehmigen, welche die Angaben für den Schatzmeister erfasst, und gemäß den Vorlagen der Anlage Nr. 8/1 und 8/2 zum GvD 118/2011

13) di approvare l'allegato 8 annesso alla presente delibera per farne parte integrante e sostanziale, riportante i dati di interesse del tesoriere secondo i modelli di cui agli Allegati n. 8/1 e 8/2 al d.lgs. 118/2011;

erstellt wurde;
Der Abschnitt 11.10 der Anlage Nr. 4/2 zum GvD 118/2011 sieht vor, dass die Anlage betreffend die Haushaltsänderungen für den Schatzmeister infolge der ordentlichen Neufeststellung die „Kenntnisnahme“, der mit der Teilneufeststellung angeordneten Haushaltsänderungen, nicht beinhaltet;

14) die vorliegende Maßnahme dem Landesschatzmeister zu übermitteln.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

Il paragrafo 11.10 dell’Allegato n. 4/2 al d. lgs. 118/2011 dispone che l'allegato concernente le variazioni di bilancio per il tesoriere derivanti dal riaccertamento ordinario non comprende "la presa d'atto" delle variazioni di bilancio disposte con i riaccertamenti parziali;

14) di trasmettere il presente provvedimento al tesoriere provinciale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0178/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59